Notes • Atencóin • Remarques • 備考 • 備註 • 备注：

1. The enclosure features a variety of interfaces to choose from but, only connect to one of them for proper function.
- Hinweis: Dieses Gehäuse verfügt über mehere Datenschnittstellen - bitte nutzen Sie jeweils nur eine.
- Ce boîtier propose diverses interfaces, mais pour qu'il fonctionne correctement il faut en choisir une seule.
- 注意：FireWire 800ケーブル、USB 2.0ケーブル、eSATAケーブルから一種を選んで接続用にしてください。
- 注意：FireWire 800傳輸線、USB 2.0傳輸線、eSATA傳輸線請擇一連接。
- 注意：FireWire 800传输线、USB 2.0传输线、eSATA传输线请择一连接。

2. MB080U3S-1SB supports USB 2.0 speed when connected with USB 2.0 ports. To achieve accurate USB 3.0 transfer speed, the host end must be connected to a USB 3.0 port. Transfer speed may also vary depending on hard drive speed.
- Das Modell MB080U3S-1SB unterstützt USB 2.0 Übertragungsraten, wenn es an einem USB 2.0 Anschluss betrieben wird. Um USB 3.0 Geschwindigkeiten zu erreichen verwenden Sie bitte einen USB 3.0 Anschluss.Zudem variiert die Übertragungsgeschwindigkeit auch auf Grund der Festplattengeschwindikeit.
- L'appareil est restreint a la vitesse USB 2.0 lorsqu'il est connecté via celui-ci. Pour les performances USB 3.0, l'hôte doit être connecté en USB 3.0 avec les pilotes adaptés. Les taux de transfert peuvent aussi dépendre du disque dur.
- USB 2.0ポートに接続されると、この装置はUSB 2.0の速度をサポートする。 正確なUSB3.0転送速度に達するためには、ホスト端末はUSB3.0ポートに接続しなければならない。 また、ハードドライブの速度によって、転送速度は異なるかもしれない
- 當連接MB080U3S-1SB到USB 2.0連接埠時，裝置只能支援到USB 2.0的傳輸速度。您的系統需要支援USB 3.0的連接埠以達到USB 3.0的高速傳輸速度，輸速度會根據硬碟速度而有所差異。
- 当连接MB080U3S-1SB到USB 2.0连接端口时设备只能支持到USB 2.0的传输速度。您的系统需要支持USB 3.0的连接端口才能达到USB 3.0的高速传输速度，传输速度会根据硬盘速度而有所差异。

3. It is recommended that users remove / disable the drive withinthe enclosure device first under the operating system's device manager prior to disconnecting or shutting off the device.
- Wir empfehlen die Festplatte unter Ihrem Betriebssystem auszuwerfen oder in der Datenträgerverwaltung zu deaktivieren, bevor Sie das Gerät ausschalten oder die Datenverbindung trennen, um einen Absturz zu vermeiden.
- Il est recommandé de désactiver le disque dur sous le système d'exploitation avant de déconnecter ou d'éteindre l'appareil.
- 内蔵HDDを取り外す場合、まず先にOS上のデバイスマネジャーからHDDを止めるか切り離す様にしてください。
- 建議使用者在移除或關掉本裝置時先進入Windows作業系統的裝置管理員解除本裝置。
- 建议使用者在删除或关掉本设备时先进入Windows作业系统的设备管理器删除本设备。

4. If the hard drive used within the enclosure device does not provide drive activity function,the white LED will not function property or not flash while the hard drive is actively running.
- Die weiße LED blinkt nur, wenn die Festplatte das Aktivitätssignal unterstützt. (SATA II Spezifikation)
- Si le disque dur inséré n'est pas compatible avec la fonction "activité du disque", la LED blanche ne fonctionnera pas correctement lorsque même si le disque fonctionne comme prévu.
- 内蔵されたHDDがアクセス信号を提供しなければ、出力しない型式の場合、白いLEDは機能しません。
- 若硬碟本身無ACCESS信號送出，橘色LED會無動作，硬碟讀取時也不會閃爍。
- 若硬盘本身无ACCESS信号送出，橘色LED会无动作，硬盘读取时也不会闪烁。

5. If the drive enclosure device cannot be detected by the computer system,enter into your device manager to scan for the device.
- Falls das Festplattengehäuse nicht von dem Computersystem erkannt wird, gehen Sie unter Systemsteuerung in den Gerätemanager um dort nach dem Gerät zu scannen.
- Si le boîtier n'est pas reconnu par l'ordinateur, lancer un scan depuis le gestionnaire des périphériques pour le trouver.
- 取り付けたHDDがシステムより認識しない場合、OS上のデバイスマネジャーのスキャンを行ってください。
- 若Windows作業系統偵測不到本裝置，請進入裝置管理員搜尋裝置。
- 若Windows作业系统侦测不到本设备，请进入设备管理器搜寻设备。

6. ICY DOCK reserves the right to change unrelated technical specifications and is subject to change without prior notice.
- ICY DOCK behält sich das Recht vor, Produktupgrades und Veränderungen vorzunehmen. Diese Änderungen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.
- ICY DOCK réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.
- 当公司は製品進級と変更の権利を保留し、 もし改版があれば、 改めて通知しないからご承知して下さい。
- 本公司保留產品升級與變更之權利，如改版，恕不另行通知
- 本公司保留产品升级与变更权利，如改版，恕不另行通知

7. ICY DOCK will not be liable for any software, hardware, or data stored within or interfacing with ICY DOCK products which results in damage or malfunction. ICY DOCK will only be responsible for repairs and services of ICY DOCK products.
- Für den Verlust von auf unseren Produkten oder mit Hilfe unserer Produkte gespeicherten Daten oder Schäden durch jegliche Software oder Hardware die mit unseren Produkten verbunden ist, ist ICY DOCK nicht verantwortlich. ICY DOCK übernimmt nur für die Reparatur von, und Dienstleistungen für ICY DOCK Produkte Verantwortung.
- ICY DOCK ne pourra être tenu responsable de la perte ou dégradation de tout logiciels, matériels ou données suite à des dommages ou des disfonctionnements de matériels utilisés avec nos produits ICY DOCK. La responsabilité de ICY DOCK ne pourra être engagées que pour ces propres produits.
- 当公司はただICY DOCK製品自身と関連している修理だけ責任を負います。いかなるとその他のソフトウェア、 ハドウエア、 データと関連している故障はその関連している会 社と連絡し、修理を協力して下さい。
- 本公司仅負責ICY DOCK產品本身相關的維修。任何跟其它軟體、硬體、資料相關的故障請聯絡其相關公司協助維修。
- 本公司仅负责ICY DOCK产品本身相关的维修。任何跟其它软件、硬件、数据相关的故障请联络其相关公司协助维修。

8. If you have a brand new hard drive, you need to format the hard drive before you can use it. Go to http://www.icydock.com/product_faq.php for more information.
- Wenn Sie eine neue Festplatte verwenden, so muss diese zuerst formatiert werden bevore Sie sie nutzen können. Besuchen Sie http://www.icydock.de/product_faq.php für weitere Informationen.
- Le disque dur inséré doit être préalablement formaté avant de pouvoir être utilisé. Rendez vous sur http://www.icydock.fr/product_faq.php pour plus d'information.
- もし新しいハードドライブがある場合、それを利用する前に、このハードドライブをフォーマッ トする必要がる。 詳しい情報については、 http://www.icydock.com/product_faq.php をご参照
- 新的硬碟必須先格式化才可以使用，欲知更多資訊，請到http://www.icydock.com/product_faq.php
- 新的硬盘必须先格式化才可以使用，欲知更多资讯，请到http://www.icydock.com/product_faq.php

MB080USEB-1SB - FireWire 800, eSATA & USB 2.0

MB080U3S-1SB - eSATA & USB 3.0

ICY DOCK®

www.icydock.com

Copyright © 2011 ICY DOCK International. ALL Rights Reserved. 6501731 V1.0

ICY DOCK®

MB080USEB-1SB

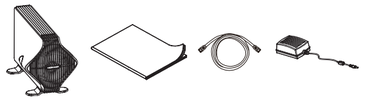
FireWire 800, eSATA & USB 2.0

MB080U3S-1SB

eSATA & USB 3.0

USER MANUAL

1 Package Contents • Packungsinhalt • Contenu • 包装説明 • 包裝說明 • 包装说明



MB080 Device
Festplattengehäuse
Boîtier
製品本体
產品主體
产品主体

Instruction Manual
Anleitung
Manuel
說明書
說明書
说明书

eSATA Cable
eSATA-Kabel
Câble eSATA
eSATA ケーブル
eSATA傳輸線
eSATA传输线

Power Adapter
Netzteil
Alimentation externe
電源アダプタ
電源供應器
电源供应器

(MB080USEB-1SB Model)

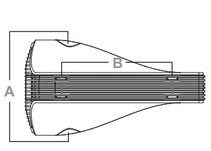
USB 2.0 Cable
USB 2.0-Kabel
Câble 2.0 USB
USB 2.0 ケーブル
USB 2.0 傳輸線
USB 2.0 传输线

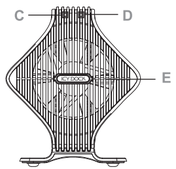
FireWire 800 Cable
FireWire 800-Kabel
Câble FireWire 800
ファイアーワイヤ 800 ケーブル
FireWire傳輸線 (IEEE1394.B)
FireWire传输线 (IEEE1394.B)

(MB080U3S-1SB Model)

USB 3.0 Cable
USB 3.0-Kabel
Câble 3.0 USB
USB 3.0 ケーブル
USB 3.0 傳輸線
USB 3.0 传输线

2 Device Information • Geräteinformationen • Information sur l'appareil • デバイス • 機體說明 • 机体说明





A) Front Panel / Fan Module Release Buttons • Front-/Lüftermodul-Entnahmetasten • Façade / boutons d'éjection ventilateur • フロントパネル・ファンモジュールリリースボタン • 風扇外蓋頂出按鍵 • 风扇外盖顶出按键

B) Slots For Rubberized Feet Stands • Aufnahme für Standfüße • Emplacements pour pieds en caoutchouc • フィート位置決め穴 • 腳座定位孔 • 脚座定位孔

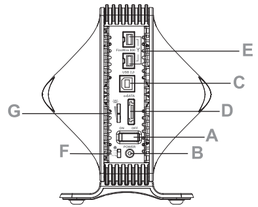
C) Power LED Indicator (Solid Green Light) • Betriebsbereitschaft (Grüne LED) • Indicateur LED d'alimentation (Verte) • 通電時、Power LEDライトが点灯します • 通電時Power LED綠燈恒亮 • 通电时Power LED绿灯恒亮

D) HDD Access LED Indicator (Flashing Amber Light) • HDD-Zugriff (Orange blinkende LED) • Indicateur LED d'accès disque (Orange clignotant) • ハードドライブがデーターを読み込むときに、オレンジ色HDD Access LEDライトが絶えずに瞬きます。• 硬碟讀取時橘色HDD Access LED則不斷閃爍 • 硬盘读取时橘色HDD Access LED则不断闪烁

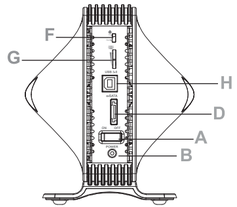
E) Cool Blue Ambient Light (Changes From BLUE To RED When Drive Temperature Reaches 50°C) • Blaue Hintergrundbeleuchtung (Wechsel von blau zu rot bei Temperaturen über 50°C) • Lumière ambiante bleue devient rouge lorsque la température atteint les 50°C • ブルーアンビエント照明(50°C以上の場合は赤くなり、警報灯の役割を果たします。) • 藍色氣氛燈（當溫度超過50度C顯示紅色警示燈） • 蓝色气氛灯（当温度超过50度C显示红色警示灯）

3 Back Panel Information • Rückseite • Panneau arrière • リアパネル説明 • 背板說明 • 背板说明

MB080USEB-1SB



MB080U3S-1SB



A) Device Power Switch • Ein- / Aus-Schalter • Bouton Marche/Arrêt • ドライブ電源スイッチ • 電源開關 • 电源开关

B) Power Port • Stromanschluss • Port d alimentation • 電源ポート • 電源供應器接口 • 电源供应器接口

C) USB 2.0 Port • USB 2.0 Anschluss • USB 2.0 port • USB 2.0 ポート • USB 2.0接口 • USB 2.0接口

D) eSATA Port • eSATA-Anschluss • eSATA • eSATA ポート • eSATA 接口 • eSATA 接口

E) FireWire 800 • FireWire 800 Anschlüsse • FireWire 800 • ファイアーワイヤ 800 • FireWire 800接口 • FireWire 800 接口

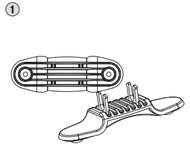
F) Fan Speed Control • Geschwindigkeitsregler für Lüfter • Contrôleur de vitesse ventilateur • ファン回転速度コントローラー • 風速調節器 • 风速调节器

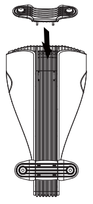
G) Atmosphere Light Dim Control • Helligkeitsregler für Hintergrundbeleuchtung • Contrôleur de luminosité LED • アンビエント照明調光器 • 氣氛燈亮度控制 • 气氛灯亮度控制

H) USB 3.0 Port • USB 3.0 Anschluss • port USB 3.0 • USB 3.0 ポート • USB 3.0接口 • USB 3.0接口

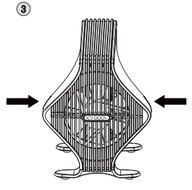
4 Installation & Operation • Installation • installation • インストールと操作 • 操作說明 • 操作说明

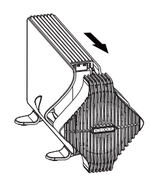
A) Install The Foot Stand Onto The Bottom Portion Of The Enclosure • Installieren Sie die Standfüße an den dafür vorgesehenen Positionen an der Unterseite des Gehäuses • Attacher le socle au boîtier • 本体位置決め穴にフィートをそれぞれ差し込みます。• 將腳座分別插入本體定位孔中 • 将脚座分别插入本体定位孔中



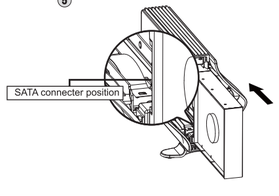


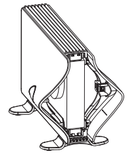
B) Press Both Release Buttons To Remove The Front Panel / Fan Module • Drücken Sie beide Freigabetasten für das Front-/Lüftermodul um dieses zu entnehmen • Ejecter la façade à l'aide des boutons latéraux • 左右両側のファンフロントパネルを押すことによって、ファンリリースボタンを押し出して、ファンモジュールを取り外します • 按壓左右兩側的風扇外蓋頂出按鍵，取下風扇盒 • 按压左右两侧的风扇外盖顶出按键，取下风扇盒

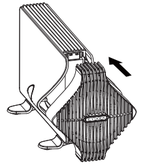




C) Insert a Hard Drive Into The Enclosure And Slide The Front Panel Door In The Direction As Shown • Entnehmen Sie das Frontmodul wie dargestellt und setzen Sie die Festplatte entsprechend ein • Insérer un disque dur par l'ouverture (faire attention au sens) • ハードドライブを本体に入れてからフロントパネルを取り付けます • 將硬碟放入本體內，再裝回風扇盒 • 将硬碟放入本体内，再装回风扇盒

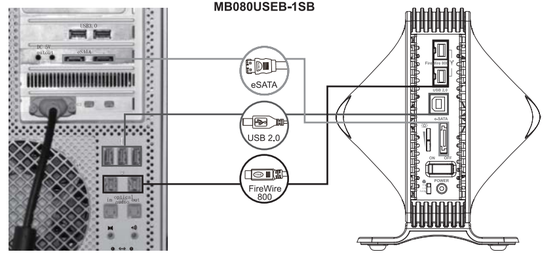
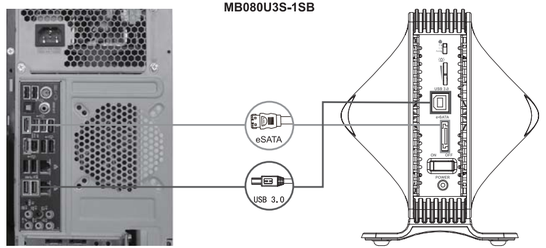






D) Connect The Power Adapter To the Unit And Plug In The Desired Interface Cable Into The Enclosure As Well As Into Your PC Or Mac • Schließen Sie das Netzteil und das gewünschte Datenübertragungskabel sowohl an das Gerät als auch Ihren PC oder Mac an • Brancher l'alimentation et connecter le cable de l'interface souhaitée du boîtier vers l'ordinateur • ハードドライブをインストールした後に、アダプターにつながりますと同時に、必要なインターフェースケーブルで製品およびパソコンと接続してください • 完成硬碟安裝後，連接電源供應器，同時連接您需要的介面傳輸線到產品及電腦相應的端口 • 完成硬盘安装后，连接电源供应器，同时连接您需要的界面传输线到产品及电脑相应的端口

MB080USEB-1SB



MB080U3S-1SB